

# ST. JOSEPH PARISH

[www.sjosephcoatesville.org](http://www.sjosephcoatesville.org)

Rectory: (610) 384-0360 - Fax: (484) 288-8030  
404 Charles St., Coatesville, Pa. 19320  
[sjrectory@comcast.net](mailto:sjrectory@comcast.net)



## Rectory Offices Hours:

Monday & Wednesday 9:00 a.m. to 3:00 p.m.  
Tuesday & Thursday 3:00 p.m. to 7:00 p.m.

**Office closed Friday**

## Mass Schedule

Monday through Friday 8:30am - 7:30pm (Spanish)  
Saturday: 8:30 am - 5:00pm - 7:00pm (Spanish)  
Sunday: 8:00 am- 10:00am – 12:00 noon (Spanish)

## Eucharistic Adoration

Thursday 9:00 to 7:00pm during Lent  
Jueves de 9:00 am. a 7:00 pm durante la Cuaresma

## Confessions and Holy Rosary

30 minutes before Daily Mass.

## Parish Clergy

Rev. Eder Estrada Muñoz, FM. Pastor  
Rev. Antonio Gutiérrez, FM. Vicar

## Saint Anthony of Padua

The candle to Saint Anthony of Padua for this week is being offered for the intentions of:



## **Juarez Family**

Saint Anthony of Padua, pray for us!

Let us keep in our prayers this intention. (12pm)  
If you would like to commend to St. Anthony of Padua a special intention, come to the rectory during office hours.

## Seventh Sunday in Ordinary Time Séptimo domingo del tiempo ordinario (2/23/2020)



*"You have heard that it was said, 'Love your neighbor and hate your enemy.' But I tell you, love your enemies and pray for those who persecute you, that you may be children of your Father in heaven." (Matthew 5, 41-43)*

*"Habéis oído que se dijo: 'Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo'. Yo, en cambio, os digo: Amad a vuestros enemigos y rezad por los que os persiguen. Así seréis hijos de vuestro Padre que está en el cielo." (Mt 5, 41-43)*

---

## Adoration of the Blessed Sacrament Adoración al Santísimo Sacramento



*"Come to Me, all who labor and are heavily burdened, and I will give you rest." MT 11:28*

*"Ven a mí, tu que estás cansado y agobiado y yo te aliviaré" Mt 11,28*

During the Lent season, we are having the Blessed Sacrament Expose from **9:00a.m. to 7:00p.m.** Please take a moment to accompany our Lord, do not leave Him alone.

Durante el tiempo de Cuaresma, tendremos el Santísimo Sacramento expuesto durante todo el día jueves, **desde las 9:00a.m. hasta las 7:00p.m.** Saca un momento para acompañar a nuestro Señor, no lo dejemos solo.

## Mass intentions of the week

### Saturday, February 22<sup>nd</sup> + White + Feast of the Chair of Saint Peter, Apostle

8:30 a.m. Intention of the Priest  
 5:00p.m. + Butch Franciscus (Marisa & Richard Nikodemski)  
**7:00 p.m.** Mass in Spanish

### Sunday, February 23<sup>rd</sup> + Green + Seventh Sunday in Ordinary Time

8:00 a.m. + Edward Waters (Kathleen Franciscus)  
 10:00 a.m. + Nick & Popi (Kousisis (Cindy & Stamatious Kousisis)  
 12:00 noon + Antonio Juarez

### Monday, February 24<sup>th</sup> + Green + Weekday

8:30 a.m. + Martin Konefal  
**7:30 p.m.** Mass in Spanish

### Tuesday, February 25<sup>th</sup> + Green + Weekday

8:30 a.m. + Silveria Alcocer (Zavaleta Family)  
**7:30 p.m.** Mass in Spanish

### Wed. February 26<sup>th</sup> + Purple + Ash Wednesday

**8:30 am.** Holy Mass (Intention of the Priest)  
**12:00 Noon.** Ash Wednesday Service  
**2:00 p.m.** Ash Wednesday Service (Harrison House)  
**6:00 pm.** Holy Mass (Intention of the Priest)  
**8:00 pm.** Intenciones de Freddy Barragán y Familia

### Thursday, February 27<sup>th</sup> + Purple + Lent

8:30 a.m. Intention of the Priest  
**7:30 p.m.** Intention of Jazmine Alpizar

### Friday, February 28<sup>th</sup> + Purple + Lent + Abstinence

8:30 a.m. Intention of the Priest  
**6:00 p.m.** Stations of the Cross (Bi-lingual)  
**7:30 p.m.** Mass in Spanish

### Saturday, February 29<sup>th</sup> + Purple + Lent

8:30 a.m. Intention of the Priest  
 5:00p.m. + Butch Franciscus (Arvay Family)  
**7:00 p.m.** + Marina Soriano

### Sunday, March 1<sup>st</sup> + Purple + First Sunday of Lent

8:00 a.m. Intention of the Priest  
 10:00 a.m. + Steffie Lerante (Bob Lerante)  
 12:00 noon Mass in Spanish

## Remember our sick

To include the name of your Sick please contact the Rectory Office at (610)384-0360.

David Grasse, George Reynolds, Audrey Artus, Robert Anderson Jr., Melissa Malone, John Bracelin, William (Bill) Arasin, Margaret Weaver, Helen Popovich, Jerry Bugar, John Pawlowski, Barbara Pawlowski, Suzanne Towber, Rafael Soriano, Idalis Soriano, Ernesto Decena, Epifanio Jr. Arjona, Richard Smith, Violet Pacana, Dolores Leifholt, Teresa Kusnierczyk, Bob Levenite, Babes Horenci, Maya Hostutler, Patty Tyndall, Lauren Headley, Joseph Yankech III, David Yankech, Shirley Przychodzen, Florencio Salazar, Gerardo De Jesus.

Collection 2/16/2020			
Time	Env. Amt.	Loose	Env. #
5:00 p.m.	\$ 181.00	\$323.89	13
7:00 p.m.	\$ 667.00	\$150.00	27
8:00 a.m.	\$ 618.00	\$65.00	27
10:00 a.m.	\$ 723.00	\$128.00	37
12:00 noon	\$1,218.00	\$856.81	56
Our Lady of Guadalupe		\$350.00	
<b>Total</b>	<b>\$3,407.00</b>	<b>\$1,873.70</b>	<b>160</b>
School Subsidy	\$10.00		
Online	\$220.00		
Maintenance	\$203.00		
Cemetery	\$ 5.00		
Caring of aging Priest	\$672.00		
SVDP	\$17.00		
Ash Wednesday	\$6.00		
<b>Total Income</b>		\$5,724.70	
<b>Weekly expenses</b>		\$6,750.00	
		<b>(\$1,025.30)</b>	

### Living Lent through the Holy Sacrifice of Mass

Dates: Sunday, March 8<sup>th</sup>, 15<sup>th</sup>, and 29<sup>th</sup> at 4PM.

At St. Joseph Parish, 406 Charles St., Coatesville.

Speaker: Fr. Antonio Gutierrez, FM

45 min. talks to go over the spirituality, theology, history, and explanations of the parts of mass. **NO COST.** For more information: [antonio@frmaria.org](mailto:antonio@frmaria.org)

Be up to date to what is going on in **YOUR Catholic Church** by visiting our website [www.magnificat.tv/en](http://www.magnificat.tv/en). Click on Weekly Newsletter and then on Weekly Informative. Everything broadcasted from **Saint Joseph Church** in Coatesville.

## LITURGY OF THE WORD

### Seventh Sunday in Ordinary Time

#### **Reading 1**

**LV 19:1-2, 17-18**

The LORD said to Moses, “Speak to the whole Israelite community and tell them: Be holy, for I, the LORD, your God, am holy. “You shall not bear hatred for your brother or sister in your heart. Though you may have to reprove your fellow citizen, do not incur sin because of him. Take no revenge and cherish no grudge against any of your people. You shall love your neighbor as yourself. I am the LORD.”

**Responsorial Psalm PS 103:1-2, 3-4, 8, 10, 12-13**

**R/. The Lord is kind and merciful.**

Bless the LORD, O my soul; and all my being, bless his holy name. Bless the LORD, O my soul, and forget not all his benefits. **R/.**

He pardons all your iniquities, heals all your ills. He redeems your life from destruction, crowns you with kindness and compassion. **R/.**

Merciful and gracious is the LORD, slow to anger and abounding in kindness. Not according to our sins does he deal with us, nor does he requite us according to our crimes. **R/.**

As far as the east is from the west, so far has he put our transgressions from us. As a father has compassion on his children, so the LORD has compassion on those who fear him. **R/.**

**R/. The Lord is kind and merciful.**

#### **Reading 2**

**1 COR 3:16-23**

Brothers and sisters: Do you not know that you are the temple of God, and that the Spirit of God dwells in you? If anyone destroys God’s temple, God will destroy that person; for the temple of God, which you are, is holy. Let no one deceive himself. If anyone

## LITURGIA DE LA PALABRA

### Séptimo Domingo del Tiempo Ordinario

#### **Primera Lectura**

**LV 19, 1-2. 17-18**

En aquellos días, dijo el Señor a Moisés: “Habla a la asamblea de los hijos de Israel y diles: ‘Sean santos, porque yo, el Señor, soy santo. No odies a tu hermano ni en lo secreto de tu corazón. Trata de corregirlo, para que no cargues tú con su pecado. No te vengues ni guardes rencor a los hijos de tu pueblo. Ama a tu prójimo como a ti mismo. Yo soy el Señor’”.

#### **Salmo Resp.**

**Salmo 102, 1-2. 3-4. 8 y 10. 12-13**

**R/. El Señor es compasivo y misericordioso.**

Bendice al Señor, alma mía, que todo mi ser bendiga su santo nombre. Bendice al Señor, alma mía, y no te olvides de sus beneficios. **R/.**

El Señor perdona tus pecados y cura tus enfermedades; él rescata tu vida del sepulcro y te colma de amor y de ternura. **R/.**

El Señor es compasivo y misericordioso, lento para enojarse y generoso para perdonar. No nos trata como merecen nuestras culpas, ni nos paga según nuestros pecados. **R/.**

Como dista el oriente del ocaso, así aleja de nosotros nuestros delitos; como un padre es compasivo con sus hijos, así es compasivo el Señor con quien lo ama. **R/.**

**R/. El Señor es compasivo y misericordioso.**

#### **Segunda Lectura**

**1 Co 3, 16-23**

Hermanos: ¿No saben ustedes que son el templo de Dios y que el Espíritu de Dios habita en ustedes? Quien destruye el templo de Dios, será destruido por Dios, porque el templo de Dios es santo y ustedes son ese templo. Que nadie se engañe: si alguno de ustedes se tiene a sí mismo por sabio según los criterios de este mundo, que se haga ignorante para llegar a ser verdaderamente sabio. Porque la sabiduría de este

among you considers himself wise in this age, let him become a fool, so as to become wise. For the wisdom of this world is foolishness in the eyes of God, for it is written: God catches the wise in their own ruses, and again: The Lord knows the thoughts of the wise, that they are vain. So let no one boast about human beings, for everything belongs to you, Paul or Apollos or Cephas, or the world or life or death, or the present or the future: all belong to you, and you to Christ, and Christ to God.

## Gospel

## MT 5:38-48

Jesus said to his disciples: “You have heard that it was said, An eye for an eye and a tooth for a tooth. But I say to you, offer no resistance to one who is evil. When someone strikes you on your right cheek, turn the other one as well. If anyone wants to go to law with you over your tunic, hand over your cloak as well. Should anyone press you into service for one mile, go for two miles. Give to the one who asks of you, and do not turn your back on one who wants to borrow. “You have heard that it was said, You shall love your neighbor and hate your enemy. But I say to you, love your enemies and pray for those who persecute you, that you may be children of your heavenly Father, for he makes his sun rise on the bad and the good, and causes rain to fall on the just and the unjust. For if you love those who love you, what recompense will you have? Do not the tax collectors do the same? And if you greet your brothers only, what is unusual about that? Do not the pagans do the same? So be perfect, just as your heavenly Father is perfect.”

### WORD OF LIFE

#### “Forgive so as to be forgiven”

*“You have heard that it was said, ‘Love your neighbor and hate your enemy.’ But I tell you, love your enemies and pray for those who persecute you, that you may be children of your Father in heaven.” (Matthew 5, 41-43)*

When the Lord asks us to love our enemy, he is not asking for something that is beyond of what man is capable of. Without the help of God’s grace, no one

mundo es ignorancia ante Dios, como dice la Escritura: Dios hace que los sabios caigan en la trampa de su propia astucia. También dice: El Señor conoce los pensamientos de los sabios y los tiene por vanos. Así pues, que nadie se gloríe de pertenecer a ningún hombre, ya que todo les pertenece a ustedes: Pablo, Apolo y Pedro, el mundo, la vida y la muerte, lo presente y lo futuro: todo es de ustedes; ustedes son de Cristo, y Cristo es de Dios.

## Evangelio

## Mt 5, 38-48

En aquel tiempo, Jesús dijo a sus discípulos: “Han oído que se dijo: Ojo por ojo, diente por diente; pero yo les digo que no hagan resistencia al hombre malo. Si alguno te golpea en la mejilla derecha, preséntale también la izquierda; al que te quiera demandar en juicio para quitarte la túnica, cédele también el manto. Si alguno te obliga a caminar mil pasos en su servicio, camina con él dos mil. Al que te pide, dale; y al que quiere que le prestes, no le vuelvas la espalda. Han oído que se dijo: Ama a tu prójimo y odia a tu enemigo. Yo, en cambio, les digo: Amen a sus enemigos, hagan el bien a los que los odian y rueguen por los que los persiguen y calumnian, para que sean hijos de su Padre celestial, que hace salir su sol sobre los buenos y los malos, y manda su lluvia sobre los justos y los injustos. Porque, si ustedes aman a los que los aman, ¿qué recompensa merecen? ¿No hacen eso mismo los publicanos? Y si saludan tan sólo a sus hermanos, ¿qué hacen de extraordinario? ¿No hacen eso mismo los paganos? Ustedes, pues, sean perfectos, como su Padre celestial es perfecto”.

### PALABRA DE VIDA

#### “Perdonar para recibir el perdón”

*“Habéis oído que se dijo: ‘Amarás a tu prójimo y aborrecerás a tu enemigo’. Yo, en cambio, os digo: Amad a vuestros enemigos y rezad por los que os persiguen. Así seréis hijos de vuestro Padre que está en el cielo.” (Mt 5, 41-43)*

Cuando el Señor nos pide amar al enemigo, nos está pidiendo algo que va más allá de lo que el hombre por sí sólo puede realizar. Sin la ayuda de la gracia, este mandato de Cristo es imposible cumplirlo. Quizá se

can carry out this commandment of Christ. Maybe one might not return evil for evil, but there is a long stretch to do good to whom hurt you first. However, this is what Christ is asking of us, because that is what he practiced. That being said, maybe we would appreciate this commandment if we changed the perspective. What would we think if, on the other hand, the Lord wouldn't be speaking to us, but to that person whom we hurt and who has the chance to take revenge on us, to give us back what we did to him? Isn't it true that, in this case, we wouldn't think that the Lord's command is not as unreasonable? Isn't it true that we would beseech our enemy to practice it and we would even remind him that he wouldn't be a good Christian if he didn't do so? When it comes to forgiveness, we always think of the forgiveness we have to give, but not of the one we need. Maybe we will not receive it, but we should begin by giving ours, perhaps because this way the other will give his to us, and because, like Jesus said: "the measure with which you measure will be measured out to us." We need to be forgiven, by God and by our neighbor. If we want to be forgiven, let us begin by bestowing our forgiveness to whom has offended us. This is what we pray in the Our Father.

**Purpose:** *Let us begin by forgiving and praying for those who have harmed us, and let us then pray for those whom we harmed so that they forgive us.*

---

## **SACRAMENTS**

**Baptism:** Infant baptisms are usually celebrated on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Saturday of the month at 1:00 p.m. The pre-Jordan preparation will take place on the 2<sup>nd</sup> and 4<sup>th</sup> Friday of the month, *after the 7:30 p.m. Mass.*

**Confessions:** 30 minutes before Daily Mass.

**Marriage:** Arrangements for the celebration are made with the parish office at least six months prior to the wedding.

---

## **Prayer to Saint Michael the Archangel**

St. Michael the Archangel, defend us in battle. Be our defense against the wickedness and snares of the Devil. May God rebuke him, we humbly pray, and do thou, O Prince of the heavenly hosts, by the power of God, thrust into hell Satan, and all the evil spirits, who prowl about the world seeking the ruin of souls. **Amen.**

podría no devolver mal por mal, pero de ahí a hacer el bien a quien te ha hecho daño hay un largo trecho. Y, sin embargo, eso es lo que pide Cristo porque eso es lo que Él practicó. Ahora bien, quizá este mandamiento lo valoraríamos de otro modo si cambiáramos la perspectiva. ¿Qué nos parecería si en realidad el Señor no nos estuviera hablando a nosotros sino a esa persona a la que hemos hecho daño y que tiene la posibilidad de vengarse de nosotros, de devolvernos el golpe que antes nosotros le dimos? ¿Verdad que en ese caso ya no nos parecería tan descabellada la orden del Señor? ¿Verdad que le rogaríamos a nuestro enemigo que la cumpliera e incluso le recordaríamos que no sería un buen cristiano si no lo hiciera? Cuando tratamos el tema del perdón siempre pensamos en el que nosotros debemos dar, pero no en el que necesitamos que nos den. Quizá éste no lo recibamos, pero debemos empezar por dar el nuestro, porque a lo mejor así el otro se anima a dar el suyo y porque, como también dijo Cristo, "la medida que uséis la usarán con vosotros". Necesitamos ser perdonados, por Dios y por los hombres; para que ese perdón nos llegue, empecemos nosotros por otorgarlo a quien nos ha ofendido. Eso es lo que rezamos en el Padre nuestro.

**Propósito:** *Empecemos por perdonar y rezar por los que nos han hecho daño y luego recemos para que aquellos a los que nosotros hemos herido nos perdonen.*

---

## **SACRAMENTOS**

**Bautismo:** Los bautizos se realizarán los 2<sup>o</sup> y 4<sup>o</sup> sábados de cada mes a las 12:00 m. La preparación pre-bautismal se realizará los 2<sup>o</sup> y 4<sup>o</sup> viernes de cada mes, *después de la misa de las 7:30 p.m.*

**Confesiones:** Todos los días 30 minutos antes de las misas.

**Matrimonio:** Por favor acercarse a la parroquia seis meses antes de la boda, para iniciar todos los trámites necesarios.

---

## **Oración a San Miguel Arcángel**

San Miguel Arcángel, defiéndenos en la lucha. Sé nuestro amparo contra la perversidad y acechanzas del demonio. Que Dios manifieste sobre él su poder, es nuestra humilde súplica. Y tú, oh Príncipe de la Milicia Celestial, con el poder que Dios te ha conferido, arroja al infierno a Satanás, y a los demás espíritus malignos que vagan por el mundo para la perdición de las almas. **Amén**

### Prayer to St. Anthony to find an item that was lost

St. Anthony, perfect imitator of Jesus, who received from God the special power of restoring lost things, grant that I may find [name the item] which has been lost. At least restore to me peace and tranquility of mind, the loss of which has afflicted me even more than my material loss. To this favor, I ask another of you: that I may always remain in possession of the true good that is God. Let me rather lose all things than lose God, my supreme good. Let me never suffer the loss of my greatest treasure, eternal life with God. Amen

## Update your information

Are you new to the area and need to register?

Are you recently married?

Have you moved, changed your address, phone number or email address or made any other changes in your household?

Have you stopped receiving envelopes?

Please call the rectory at **610-384-0360** to have your records updated.

Thank you!

### CYACC - Ash Wednesday Mass

Join CYACC - Chester County Catholic Young Adults for Ash Wednesday Mass, CYACC will be celebrating Mass at **St. Joseph's in Downingtown**. The Mass begins at **7:00pm** on **Wednesday February 26th**. Pizza will be provided after Mass for those of you who will be breaking your fast with an evening meal. We will gather in the Narthex then head into the room to the left as you are leaving the church. For more information about our organization: check [www.cyacc.org](http://www.cyacc.org) or find us in Facebook / email us at [cyacc1@gmail.com](mailto:cyacc1@gmail.com)

### Time to Wine, Dine, and Shine| Young Adult Leadership Retreat

Attention Young Adult Leaders! When was the last time you stepped back, slowed down, and reconnected with God – and yourself? Join us for a half-day retreat where you'll be able to do those things and enjoy good conversation, food, drinks, and talks focused on you and your ministry as a young adult leader. The day includes identifying your spiritual gifts and using them to glorify our Lord through your work and daily life. Enjoy this day of renewal to help you on your spiritual and ministerial journey. **Retreat Details:** **Date:** Saturday, March 7, 2020 **Registration/Sign In:** 11:30 a.m. **Retreat Time:** Noon - 5:30 p.m. (including 12:05 p.m. mass) **Fee:** \$20 (includes alcoholic beverages, meal, and retreat materials) **Location:** The Miraculous Medal Shrine **Address:** 500 E. Cheltenham Ave., Philadelphia, PA, 19144 (Secure parking is available.)

## Salve, Regina

Salve, Regina, mater misericordiae;

vita, dulcedo et spes nostra, salve.

Ad te clamamus exsules filii Hevae.

Ad te suspiramus gementes et flentes  
in hac lacrimarum valle.

Eia ergo, advocata nostra,

illos tuos misericordes oculos ad nos converte.

Et Iesum, benedictum fructum ventris tui,  
nobis post hoc exilium ostende.

O clemens, o pia, o dulcis Virgo Maria.

## Actualiza tu información

¿Eres nuevo en esta área y necesitas registrarte?

¿Te has casado recientemente?

¿Te has cambiado de casa, has cambiado tu dirección, número de teléfono, correo electrónico o algún otro cambio?

¿Has dejado de recibir los sobres?

Por favor llama a la oficina parroquial al **610-384-0360** y actualiza tu información.

¡Muchas gracias!

## MIÉRCOLES DE CENIZA- CATEQUESIS

En esta catequesis quiero hablar brevemente del tiempo de Cuaresma, que comienza con la liturgia del Miércoles de Ceniza. Se trata de un itinerario de cuarenta días que nos conducirá al Triduo pascual, memoria de la pasión, muerte y resurrección del Señor, **el corazón del misterio de nuestra salvación**. En los primeros siglos de vida de la Iglesia este era el tiempo en que los que habían oído y acogido el anuncio de Cristo iniciaban, paso a paso, su **camino de fe y de conversión** para llegar a recibir el sacramento del Bautismo. Se trataba de un acercamiento al Dios vivo y de una iniciación en la fe que debía realizarse gradualmente, mediante un cambio interior por parte de los catecúmenos, es decir, de quienes deseaban hacerse cristianos, incorporándose así a Cristo y a la Iglesia.

Sucesivamente, también a los penitentes y luego a todos los fieles se les invitaba a vivir este **itinerario de renovación espiritual, para conformar cada vez más su existencia a la de Cristo**. La participación de toda la comunidad en los diversos pasos del itinerario cuaresmal subraya una dimensión importante de la espiritualidad cristiana: la redención, no de algunos, sino de todos, está disponible gracias a la muerte y resurrección de Cristo....

## BENEDICTO XVI - 2012

## HOLY WEEK SCHEDULE

### HOLY THURSDAY

- \* No morning Mass
- \* **5:30 pm**- Solemn Mass of the Lord's Supper - "Repository pilgrim" - Eucharistic Adoration of thirty minutes in which we will have the "Meditation of the three gifts".
- \* **Blessed Sacrament** expose from 9:30p.m. to 11:00 p.m.

### GOOD FRIDAY

- \* **2:30 pm**- Stations of the Cross (Bilingual)
- \* **4:15 pm**- Liturgy of the Passion and Death of our Lord

### HOLY SATURDAY

- \* No morning Mass
- \* **2:30 pm**- Blessing of the first foods of Easter
- \* **7:00 pm**- Great Easter Vigil

### EASTER SUNDAY

- ! We will not have mass of 8:00 am
- \* **10:00 am** The Mass of Easter Day

## HORARIO DE SEMANA SANTA

### JUEVES SANTO

- \* **8:15 pm**- Cena del Señor, procesión hasta el Monumento - Adoración Eucarística (hasta las 11:00 pm.)

### VIERNES SANTO

- \* **2:30 pm**- Viacrucis (Bilingüe)
- \* **6:00 pm**- La Pasión del Señor

### SÁBADO SANTO

- \* **10:00 am**- Los Silencios de la Virgen María
- \* **9:00 pm**- Gran Vigilia Pascual

### DOMINGO DE PASCUA

- \* **12:00 m.** - Misa del día, La Resurrección del Señor



# Holy Week